

川康殖業銀行考試委員會啓

新
新
藥
房

醫師，我的丈夫能解除他的神志不甯，重回他的本來面目嗎？

祇有進適當的補腦品，我勸他天天吃桂格麥片，因為……

他的病情，乃是多數中的一例，近來有一青年到此，他是患有神經病的，他完全缺少桂格麥片中所有的某種元素

因為缺少這種食物性補質——乙種維他命——所以他的腸道力量很弱，他是患了便秘的副產毛病。

我當時對他說明身體是不能儲藏乙種維他命的，必須逐日攝取進來，桂格麥片中含有這種天然補腦維他命很多。

今天我又和他會面，他是改過遷了；食慾更好，更有生氣，神經病都消除了；便秘也好了，正因為他天天從桂格麥片中得着乙種維他命的緣故。

神經不甯 易受 錢刺 精神 困頓 均須 從股 美之 桂格 麥片 中攝 取補 腦之 維他 命與 食貧 血之 質。其味既美。烹調簡便。

他感謝那番小忠告！

桂格麥片 諸君注意 諸君注意 諸君注意

QUAKER OATS

（補腎強壯特效劑）（金匱靈方）

腎氣丸

主治

女虛弱陽痿，早洩遺精，真水不足；一內分泌機能障害，一命門衰，一腎臟機能衰弱，一糖尿病，一腰背酸痛，一小便頻數，一四肢浮腫，一子宮冷，一經期不調，一熱失眠，一子病，一神經衰弱，一有可思議之神效，奉贈；理由說明書一

重慶勸工局街五十號

上海佛慈藥廠四川總經理處啓

招請各地分銷處

一 位 廣 東 父 親

對嬰孩自己藥片之讚美

惟有此孩能享如此良實健康然其喜不自勝也
 與有大力焉此乃羅君所懷然自承欣然讚
 義者也 羅君近自其廣東廣州惠愛中路
 現年二歲二十八號寓所來之書云小兒志
 黃肌瘦啼哭無常服藥多種未有驗後由
 友非周君之勸投以嬰孩自己藥片果然
 驗非常者兩人其性體得痊抑且壯強喜
 與前判若兩人其性體得痊抑且壯強喜
 永不忘嬰孩自己藥片之功也此良嬰孩
 已藥片担保絕對純潔不論乳嬰及各級
 齡之兒童服之莫不安全有益統治傷風食
 積便秘牙疳腹瀉痛痢各蟲發熱嘔吐傷風
 以及出牙各症 痛痢各蟲發熱嘔吐傷風
 以上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局
 買每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力不取



DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

時之力精奪剝熟暑當
之復恆能丸補色紅生醫士廉韋

覺得因頓委靡憔悴支離之人在夏季必較冬季爲多是故普通所謂
 補宜冬不宜夏實誤也蓋其人在夏季必較冬季爲多是故普通所謂
 力所以暑熱而減其需要進膳以增進士體力實較他時爲熱而衰薄
 此因羅世門答錫蘭馬來亞諸熱帶地方僑受歡迎也
 緬甸之言曰其證也許君係熱帶地方僑受歡迎也
 其安邦書云余因天氣炎熱飲血虧損有效驗量體倦飲食少進夜眠不寧
 時或臥病床第難以起行服藥多虧鮮有效驗量體倦飲食少進夜眠不寧
 色補丸情形日趨良好不久即告痊愈現已十分健康矣感謝感謝一紅

五角六瓶八元郵
力在內

勿患頭痛 紐祿能速止之

而目者工作因日光強烈而眼目受傷
斯固為其重要原因惟睡眠不起居
無節亦每能致之但不論此藥之原
因為何症醫學之能速止之良藥
乃集止痛藥之大成故能止痛此藥
數分鐘間也下錄江蘇江陰福泰協
記止痛膏之效也
轉君書云一鄙人近患頭痛精神大受
痛苦後服紐祿二片約五分鐘頭即
不痛矣
諸位備紐祿藥則傷患頭痛或其
經肌肉疼痛即可免受無謂之
痛苦矣 此藥片對於諸般痛
楚奏效一樣靈速也
紐祿藥各藥房皆有出售每瓶大洋二角
或向上海江西路五號韋廉士醫生
藥局購備一次購五瓶者大洋一元郵力
不取不滿五瓶者每瓶二角郵力另加



▽下列各書遵照修正小學課程標準配置已審定者均在有效期間內

▽遵教育部令各書減低定價十足發售下列各書均已折合實價

▽各書編有教學法供教師教學之用

[illegible]

印 編 局 書 華 中

全國醫藥一致推崇
○成都
○重慶
○萬縣

德國
如
蘇
爾
藥

治療

氣喘、哮喘、氣急、呼吸困難、
新舊咳嗽、枯草熱、慢性支
氣管炎、煙癮性、或瀉瀉性咳
嗽、各種心臟病、感冒、神
經痛等症、服之奏效
如神、

中國獨家經理
華商履瀛藥行

開士米 香皂及 爽身粉

頂上等的原料。有十
七種名貴香精和合而
成的香味。是貴族化
的化粧品。售平民化
的低價錢。

各處百貨商店藥房均有出售

美商上海棕欖公司廣告





面友

種二瓶小大

白嫩
去斑

冬令已屆面部終日暴露。受寒風之犯更甚。脂粉之塗飾。種垢不除。毛孔於是粗大。肌膚失其白嫩。雀斑發光。粗糙。依而起。補救之道。惟即日改用面友。紋。以其原料製法與衆不同。最能縮小毛孔。女子一緻信任面友。除斑免綽。故今之美貌。女子一緻信任面友。除斑免綽。故今之美貌。

●各處藥房商店洋廣店機販均有出售
明一面友二字庶不致誤

總經理 重慶新豐街 電話二一五五
總經理 上海北京路 電話二一五五
總經理 重慶新豐街 電話二一五五

西華東總總經理
總經理 重慶新豐街 電話二一五五
總經理 上海北京路 電話二一五五
總經理 重慶新豐街 電話二一五五

川亞貿易行

止痛專藥
白然散
 專零 每包一角 一切症 任發
兒童良藥
鸚鵡菜
 專治兒童百病服後轉弱為強 功效偉大行銷最廣歡迎批發利益優厚
 四川全省總經理
 被面大王王永興隆
 重慶陝西街 電話二六二六
 分號
 成都都春熙路 宜昌二馬路

通遠汽車公司發售代價券通告

本公司爲便利交通優待顧客起見特發售代價券一種每冊定價十元正(內計一元券八張二角五分券十二條共值十一元)裝入美麗輕便皮夾內攜帶使用便利非常貴客需用請駕臨門口四十四號本公司或電話知一七七八即着人送上不誤特此通告

第二八期，一九三七 二·一九。

學習文藝，是件艱苦的工作。一般青年，有些或因認識了文藝作品，書中的人物故事，與他所見過的事情十分引起了關聯，到自已為某種情緒所動的時候，就熱意的寫起來，有的或知道文藝和表現力在人羣中的作用，願意獻身這工作。不管各人的動機如何，但要想在這方面有所造詣，甚至對人羣真的有所貢獻，那可不是簡單的事。

一個文藝「作者」，首先須認清此項工作的意義，如何才是文藝；有價值的成就。如果沒認明這些，等閒沒有標的，他的工作隨時是有中輟的危險，而且也難保不走錯道路，終身徒勞無功。關於這本書明一「創作的準備」確地指示着：「偉大的作家，不但是個藝術家，而且同時是思想家。」在現代，并且同時一定是不倦的戰士。他的作品，但反映了現實，而且一貫着他那時代的人生問題和思想問題，他提出解答。」由此，所們可以知道一個偉大的作家，並不是在藝術上所與人生絕隔的，而相反的是那一時代的「羣中的代言者」，他負着為廣大人民的幸福而鬥爭的使命。他的藝術的源泉，是來至社會內階級矛盾各處落着纖微的活動中，並不是在藝術宮殿裏的虛構的東西。他的作品，是揭發了現實的泉源，指示着人生社會的正確發展。這些

初學文藝的青年，大抵都感到的，第一就是覺得材料的缺乏，寫來技術又太差，便有多少把學習的勇氣打回去。這樣的人，實在是最冒險了，雖說什麼，輕一妄動都是要失敗的。所以存正動筆以前，總要有相當的準備功夫。這種功夫，是非常龐大而艱難了。我們非故意抬得高，認為非到準備成熟時期不能動筆，但，我們學習的態度實應如此，而且學習的過程實非一舉便得，世界文學史上的巨人們，畢生都是在學習中呀！至於準備的方法，不啻是非常切要的指示着我們的。

「普通所謂『文學修養』」，不僅指一個作家閱讀過，少的前代巨匠的名著，而且也指到對於文學理論上的理解，對於一般文化藝術的廣大知識。」這段話，很明白的告訴我們，在學習當中，應該對於文學理論有深切了解，如果不然，它將失去社會的藝術的真實價值。

閱讀名著不成問題是很重要的準備工作，但是，普通的閱讀，容易被故事牽引，自己往往做成了奴隸而僅懂得其形式，或破事相類似做造，這於學習這很不好的。作者指示着，「研究不是摹倣。研究是學習着手法，摹倣則是生硬刻劃地剽竊其形骸」。我們閱讀的態度，應該是批評的，去研究那作品的構造的藝術，去研究那作品的時代價值，吸取當中於我們現在有益的精華。因此，在讀的，圈也應該廣博，研究對象應專一。在現代，我們應該學習研究的，當然是寫實的文學，我們對於現代的文學高峯，應嚴密研究，但是對於寫實前期各派各家的名著也應加以研究，本書明白的說：「詭譎一些沒派主義的名著，絲不妨礙我們對於現實主義的學習；相反的更可以幫助我們對於現實主義創作方法的更深入」。

我們不是材料缺乏嗎？從閱讀當中可以引起自己對於現時的觀察，可以看出前人在怎樣的搜尋材料，怎樣處理材料，可以察覺自己怎樣缺乏注意力和理解，讓眼前可寶貴的材料忽略過去。——這自然是寫實的名著，讀了浪漫主義的作品，更能明瞭寫實主義的正確，合乎社會發展原則。

同時我們不要誤會我們需要的材料就在前人的名著中，它不過是使我們找材料的一種啓發的幫助。我們需要的材料，乃在我們面前橫橫溢溢着的廣大的社會生活中，要找材料，決非眼光放遠些注意觀察。但是，社會現象錯綜複雜，我們從那裏看起呢？這又不能不有賴讀書了。所以本書又指出：「如果是指導我們了解中國社會經濟結構的書籍，如果是幫助我們明瞭中國社會全貌面目，——光明與黑暗勢力如何互相決奪的書籍，我們是絕對需要的。我們也須取得此等書籍中的正確的知識來武裝我們的腦袋，使我們知道社會的那一角有我們所需要的材料，以及如何去搜集，去『搜集』。」因此，我們不但須讀文藝作品，須研究文學理論，更必須研究社會的真實面目，而認識它的工具——社會科學又是我們重要藏的必終課目。我們要從這裏面發掘這時代中埋藏着的文藝的生命，再有一點重要的，本書指出「材料不能在感到需要時去搜集，必須是經常的工作，時時處處在留意，在聚精」。因此，我們必須了解：材料與生活並不是脫離的，生活當中就有材料。——這所謂生活自然是廣義的。只要自己注意觀察，了解一分現實的情形，便得到了一點材料。

對社會現象對文學理論都有相當素養的時候，也不一定就會產生完美的作品。內容決定形式固是確切不移的規則，但充實的內容還是需要好的手法才表現得出來。於是，學文藝的青年，除了在文藝的質上努力外，在形式上還得耐苦地琢磨。

我們初學寫一個故事，對於它的事實的取捨便是第一重難關，故事的要點找不到過後，（不是完全中肯）它的開展，穿插又是頗費籌躇的。在初學的事上，每每把故事用作主腦，於是某地，發生了某事，這類消遣人物活動描寫，是最普通的毛病。而描寫事情景物活動的分配，也最感到不易排得勻稱。關於這一點，本書又確切地指規；「如果你從人物的動作中來表現環境，那就不同了。環境的多寫或少寫，就有了一定的

標準：第一，和人物的動作脫離了有機的關係的環境，自然不在你的意念之中，根本就不會在你筆下出現。第二，凡合於需要的環境，也可以依據人物發展上的必要，而決定其多寡輕重。所以，在創作上，應該以人物活動為重心，而人物因不是離開社會和周圍的一切人事，從人的生活中便可以表現出那一時代的（環境）人生社會主要問題，反映出它的發展。而人物要寫得生動，環境要寫得活潑，當然不要抓取多數人當中最典型的特徵，把最普遍最活躍的動作搬到紙上。這些關於手法的問題，本書「關於人物」，和「從人物到環境」兩節，以最具體的例子，很明白的指示給我們。

因為社會一切事物都在不斷的進步中，而我們的學習，正在跟着現實力追，所以我們對於人生社會的了解，也只是漸漸的。藝術的手法也非一朝一夕即可達到美滿。故我們終究於學習的過程。尤其初學的人，表現能力更感到十分薄弱和困難。在寫的時候，往往摸不着大端，都不能好好的寫出來，甚至寫不下去。所以大家都希望找一個簡單的方法。本書專為人從前人的遺產和觀察自己的生活去發尋原料外，並指示看大家可以短篇的速寫形式來描畫事物的精采的一角，當做基本練習。或時常寫筆記幫助自己的理解和表現力的養成。等到這分別的基本練習相當成熟時，再揮筆作成篇的東西。而且，在開筆之先，還應當把已準備寫的主題的計畫，寫一個大綱比入物的情形，故故事的開展等先作一次計劃，再依照這大綱細密地擴張下去。最後的審慎，就連一個字也不能多用。

本書又指明：學文藝的務須隨時隨地的檢查自己，不管是理論方面，藝術方面，對現實的認識方面，都要時刻注意。自然有時自己不會自覺知處，但作者又指明從不斷的讀書的研究中，處處與現實的人生社會相照鑒，漸漸就會明白，而得到更深入的識。

「文藝是艱苦的工作」，是本書明白的告示，但是熱心的青年朋友可以讀讀這書，明白文藝之以難，與打破阻礙的方法去努力。總之，本書對初學文藝的，無疑是重要教訓。

介紹「阿弓」

東方文藝叢書之
定價一角半

[illegible]

這是一個人，人感不，被經華聖立去裏跑得在犯酷，初翁命件的界寫實者小好上君從加，九者一本
這是這在用人他，受同敵滿口許不手了的，出了獄了，他是就放依。裏的，的說幾他過他三叫是小朋
。條兩白在了粗但他夥志人許失清使奴奴，畢中地方地後是，是就事大，在內稱，篇表裏的華大六，一朋友
計個林一得可他難向都捕多功的完，了，主得來一個，的阿我資貧難而後後方命做命年列個，
策聖一個得他是了轉變，敵機用的多全投機，，安因國，的寫實者，與且述，文女的是文射中吧請
中魔和學妙變男的了了難他人關續根改身經這於外為機地阿篇心一的的那得華跟整作整，壇射篇。你
一，一勝計，一個同向，個，個，個，變，何是的，的主動主引，動是難中屬剛到看一，血個的一，小這讀
榮他薩中，結他魯志，這是在一打用為了革敵引他鄉一槍的，的晚就了，許眾又創阿會曾的，說一
的也業就獨果堅聚的但時遂歷次了，他華他命法因入心人的奴他的述看文的那多寫刊年經新是，阿讀
機就死個獨果堅聚的但時遂歷次了，他華他命法因入心人的奴他的述看文的那多寫刊年經新是，阿讀

命他維
 命他維
 乳白
 麥精
 強身補腦
 味甜易服
 肺癆咳嗽
 各種結核
 病後調補
 營養豐富
 純淨
 含乳
 經緯

紅字黑金
石花露香粉
白嫩去斑 水駐青春

上海中西大藥房發行

重慶市第一模範市民生合作社
經理處
地址：重慶市小什字街永興隆

結婚多年不育
夫婦同服壽爾康
居然一索得男

壽

爾康
德國製
名貴補

造劑

男女久不生育，都因內分泌停滯所致，本劑以婦、等強壯動物之內分泌精液，而以礦植物中提出之滋養成分，用科學方法釀製而成，兼有「補血」「補腎」「補腦」三大補力，男女同服，則腎強血旺，自能一索得男，耐心常服，永保體壯腰健，百病不侵！

上海南京路五五號 柯爾登洋行 經理

汾酒產於晉省汾洲杏花村異香撲鼻非人所造之能係神井故也經唐代醉八仙飲后稱贊至今數千年來早已遠近美名有李太白酒後作詩曰

詩曰 清明時節雨紛紛 路上行人欲斷魂 借問酒家何處有 牧童遙指杏花村

每瓶定價二元 歡迎九五扣 總批發處 下陝西街益州參茸號 分銷處 下陝西街中西一號

下陝西街新記飯店 下新豐街義源糖號 縣廟街梅園飯店 縣廟街浙東紹興酒樓 龍王廟街美利號

貝母精

專 療 肺 喘 急 新 久 咳 治
 氣 功 痰 喘 急 老 幼 咸 宜
 所 行 發 總
 藥 華 中 大
 經 理 分
 街 郵 廳 下
 華 街 電
 藥 房 四 二
 售 出 有 均 房 藥 埠



氏安兜

眼痛藥膏

眼疾戒醫不可亂用雜藥兜安
氏眼痛藥膏乃安全可靠之外
用藥功能止痛防菌凡患眼痛
眼簾腫等症者均宜用之



藥房
均售

號九八四路西江
啟司公藥西氏安兜海上

受任重慶市山貨業同業公會
當依法保障此啓

請爲常年法律顧問此後如有侵

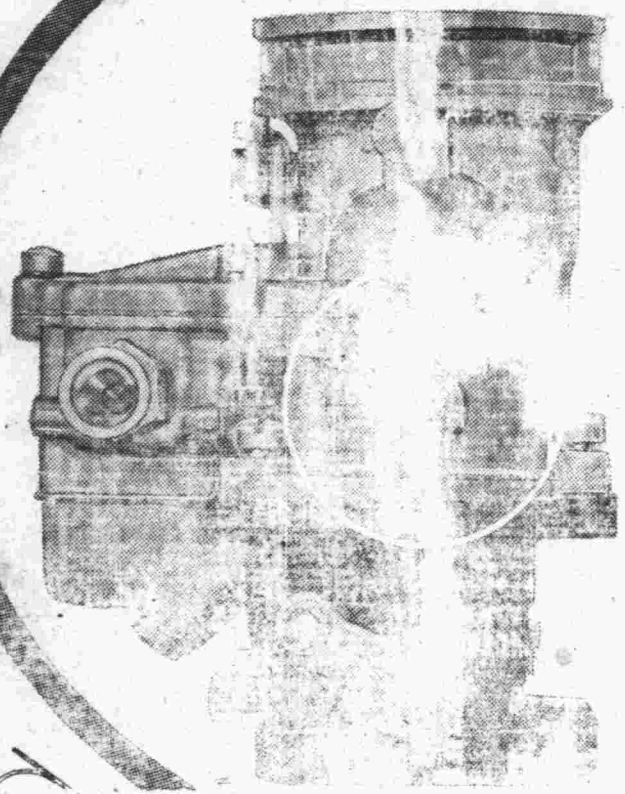
該公會信譽及其一切法益

人人稱心如意

酒 隨叫隨送，一斤起碼，冷熱聽便
斤特種遠年竹葉青每罐 七元

兆嘉鳳大律師

新式汽化油 省君為



福特客車及一車，現在一律裝有新式汽化油。對於所用之汽油，足以節省百分之十至百分之十五。汽油節省，則金錢節省。是以比較一向更見經濟。

新式汽化油共有二種，一供客車用，一供貨車用。



請購福特車輛
因其

- (一) 購進之成本輕
- (二) 維持之費用廉
- (三) 汽油與機油之行駛哩數多
- (四) 折舊率微
- (五) 耐用經久

均有出售價目低廉 啓
重慶華西興業公司
(通遠門外新市一四九號)
成都華西興業分公司
(東御街二二〇號)

社會新聞

女子被騙入娼門

跳出火坑 重為神女

遇歹人 遇歹人 遇歹人

(蘇州訊) 湖州雙林西村女子陳德芳，年十七歲，姿色頗佳，因家貧，被騙入娼門，在蘇州某處接客。後經其母得知，多方營救，終將其救出。陳氏現已返回家鄉，並已改行，重為神女。

學徒垂涎同居少婦

謀暗度陳倉被捉

省訊：本市龍王廟街四十六號居民陳某，年四十餘，妻某，年三十餘，因年久失睦，各居一室。陳某有一子，年十餘，在某處學徒。該子因垂涎其母，遂與其母同居，被其父發現，報警查辦。現已將該子逮捕，其母亦在案。

機警

匪徒冒充該生家屬，向該生家屬索賄。該生家屬見其形勢危急，遂向警署報案。警署接報後，立即派員前往調查。經查明，該匪徒係冒充該生家屬，企圖索賄。現已將該匪徒逮捕，並追回贓款。

機警

「柴家巷滬江旅館定於本月廿四日開幕，開幕期內八折一歡迎各界。」



好事將近 奈暗疾何

終身之大事，莫如婚姻。而婚姻之成，全賴於健康。若患暗疾，則婚姻難成。本藥專治暗疾，功效神速。凡患此症者，請速購服，以免後悔。

靈丹

治一切奇難雜症，功效如神。本藥係由名醫秘傳，選用名貴藥材，精心炮製而成。凡患各種疑難雜症者，服之立見奇效。

勝利公司

最新偉大出品實音唱片
川劇新片名伶如雲

諸君試不
白玉瓊 黃佩蓮 趙瞎子 尚有其他藝
薛豔秋 楊雲鳳 黃耀庭 小及備載

四川洋琴片具為名家國瑞麟所唱惟我獨有
郭敬之

欲聽洋琴片者請購勝利唱片
勝利唱片 梅蘭芳程硯秋楊小樓譚富英等又有
合唱獨唱新片出世請索閱新目錄

川黔甘陝總經理時樂公司
重慶新豐街及時表行內
成都春熙路及時表行內
上列各片各大鐘表公司及本埠
商店均有代售

對不任 養陰丸

聲明

廣東省位元堂大藥行出品

全川總經理重慶四牌坊

洋參大王利豐隆

查本處招商承辦各分處，定於一月一日至二月二十日為投標期，二月二十日當眾開標，各節前經登報通告，除早報備案，並佈告週知在案。現以投標期限屆滿，誠恐有遠道商民，志願投標，值茲展期之後，不克如期趕到，特此聲明，自經此次展期之後，即決不再展期。

春節中的賭

翁水

所有賭博，紙牌，都是人最普遍的娛樂，至多不過是紙牌，在新年中，很多的人，都特別在春節中，有一種特殊的賭博，那就是「春節中的賭」。

重慶市春節風俗談

秦君才

正月初一為元旦日，有的人是不出外的，也有預先看曆書，選定今天，是出行大吉的日子，並定了喜神方向才外出，或去親友家拜年，或上廟進香，重慶元旦日，進香的神廟，以南岸的長安寺，東岸的東門外，城外則以羅漢寺，長安寺，東安寺，最為繁盛，城內則以羅漢寺，長安寺，東安寺，最為繁盛，城內則以羅漢寺，長安寺，東安寺，最為繁盛。

語絲

發音

△腳踏車，也是一種交通工具，在過去，它是一種新奇的東西，現在，它已經成為一種普通的交通工具。

渝話

渝話，是重慶的一種方言，它與普通話有很大的差別，在重慶，人們都說渝話，渝話的發音，與普通話有很大的差別。

重慶市立信會計補習學校招收男女生

(一) 學科：甲、初級班，乙、中級班，丙、高級班，丁、會計學，戊、簿記學，己、珠算學，庚、統計學，辛、審計學，壬、稅務學，癸、銀行學，子、保險學，丑、證券學，寅、期貨學，卯、房地產學，辰、法律學，巳、經濟學，午、社會學，未、心理學，申、教育學，酉、醫學，戌、農學，亥、工學。



四川代售處
重慶小什字街
渝元寶

羅王澤深啓事

逕啓者：因長子意誠在渝不暇，特由渝派子意誠之子，與伊脫離父子關係，後該意誠在外所作所為，概不負責，特此聲明。



力弗肝

惟此肝臟結晶體製劑
乃為貧血之唯一救星

貧血症之肝臟結晶體製劑，已為現代所通行，特是普通一般浸膏製劑，每使患者感受痛苦，且其效果，遠不如本藥之顯著，本藥係由名醫精製，其功效，能使貧血患者，迅速恢復健康，且其藥性，極為溫和，無副作用，誠為貧血症之唯一救星。

社會

鐵甲汽車

鐵甲汽車，在軍事上，固然是不可缺少的，但在民間，則很少見。最近，在重慶，竟發現了一輛鐵甲汽車，這真是稀世之寶。據悉，這輛鐵甲汽車，是某軍人遺失的，現已交到警察局。這輛鐵甲汽車，外形威武，裝備精良，實為軍事上的利器。它的出現，引起了市民的極大興趣，紛紛前往觀看。這輛鐵甲汽車，不僅在軍事上有其重要性，在民間，它也是一種極大的財富。它的出現，無疑為重慶增添了一道奇景。

醫藥問答

性毒淋病，是一種極其惡毒的疾病，若不早治，後果堪虞。本報特設醫藥問答，為讀者解答各種疑難雜症。近日，有讀者詢問：「患性毒淋病多年，求醫無數，無效，求良方。」本報特聘名醫，為該讀者開方，並附有詳細的說明書，供讀者參考。此外，本報還將繼續為讀者解答各種疑難雜症，歡迎讀者隨時來信諮詢。

輪船消息

船名	開行日期	目的地
民生	二十九日	重慶
民權	二十九日	重慶
民安	二十九日	重慶
民泰	二十九日	重慶
民和	二十九日	重慶
民利	二十九日	重慶
民盛	二十九日	重慶
民隆	二十九日	重慶
民興	二十九日	重慶
民發	二十九日	重慶

浙江楊慶和銀樓

本服務精神，謀各界便利，隨時革新，不遺餘力。此次遷移，乃因舊址狹窄，不敷應用，特遷至新址。新址環境優美，交通便利，設備完善，服務周到。本銀樓經營多年，信譽昭著，此次遷移，更將為各界提供更優質的服務。歡迎各界人士光臨指導。地址：新豐街楊慶和銀樓總號謹啟。

國民政府軍事委員會委員長行營財政處通告

查本處奉准，自本年一月一日起，凡在重慶經營商業之廠商，均應向本處登記，並繳納稅款。逾期不登記者，將依法處罰。特此通告。財政處長劉航琛。

小呂宋帽廠啟事

本廠因業務需要，現已遷至新址。新址環境優美，設備完善，服務周到。本廠經營多年，信譽昭著，此次遷移，更將為各界提供更優質的服務。歡迎各界人士光臨指導。地址：新豐街小呂宋帽廠總號謹啟。

路國公

本院影電衆民，歡迎各界人士光臨。本院設備完善，服務周到，為各界人士提供舒適的觀影環境。歡迎各界人士光臨指導。

晉吉泰參茸莊緊要啟事

本莊因業務需要，現已遷至新址。新址環境優美，設備完善，服務周到。本莊經營多年，信譽昭著，此次遷移，更將為各界提供更優質的服務。歡迎各界人士光臨指導。地址：新豐街晉吉泰參茸莊總號謹啟。

美國人造金戒指

本行新到美國人造金戒指，款式新穎，價格低廉。歡迎各界人士光臨選購。地址：新豐街美國人造金戒指總號謹啟。

重慶電療院

本院備有愛克斯光、蘇魯古斯燈、透熱器、太陽燈、柯羅梅、皮膚燈及其他功效卓著之各種最新式電療器械。無論內外、皮膚、花柳、產婦、耳、喉、肺、腸、心、臟、之疾病，及透視、刺入、體內、之槍彈、縫針、玻璃片、與藥石、不治之各種疑難雜症，一經本、院之專門診斷，分別電療，無不著手成春，功效立見。他如、面、痘、雀斑、禿頭、癩子、等症，一經電療，亦有驚人、之特效。本院地址：蓮花池六號。電話：一七五。時間：上午九時至十二時，下午二時至四時。

洋參

本行新到洋參，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士光臨選購。地址：新豐街洋參總號謹啟。

鳴謝華安合羣保險公司賠款迅速

本人不幸於上月間因病身故，承蒙華安合羣保險公司賠款迅速，特此鳴謝。總經理：李淑玉。

小呂宋帽廠啟事

本廠因業務需要，現已遷至新址。新址環境優美，設備完善，服務周到。本廠經營多年，信譽昭著，此次遷移，更將為各界提供更優質的服務。歡迎各界人士光臨指導。地址：新豐街小呂宋帽廠總號謹啟。